

Уважаемый(ая) соотечественник(ца),

Поздравляем Вас с получением нового загранпаспорта гражданина Российской Федерации. Обращаем Ваше внимание на несколько моментов:

1. Если при получении нового загранпаспорта Вы не представили Ваш внутренний паспорт, то в загранпаспорте ставится штамп «Отметка о выдаче ОЗП во внутреннем паспорте не сделана». По прибытии в Российскую Федерацию **необходимо обратиться в Консульский департамент МИД России** (Москва, 1-й Неопалимовский пер., д. 12), в **Представительство МИД в регионе** или в **паспортно-визовую службу** по месту жительства для аннулирования указанного штампа и внесении данных о новом ЗП во внутренний паспорт. **Без этого выезд из России по загранпаспорту с таким штампом невозможен.**

ТЕМ, КТО НЕ ПОМЕНИЛ ВНУТРЕННИЙ ПАСПОРТ!

1 июля 2004 г. прекращено действие внутренних паспортов СССР образца 1974 г. Во избежание недоразумений обращаем Ваше внимание, что в случае выезда в Россию с полученным у нас новым паспортом Вы не сможете снова выехать за рубеж без обмена внутреннего паспорта и постановки в нем отметки о выданном загранпаспорте.

2. Если в новом паспорте Ваша фамилия или имя написаны иначе, чем в предыдущем паспорте, поясняем следующее:

В апреле 2000 г. МВД России приняло решение при переходе на загранпаспорта с российской символикой перейти с французской на английскую транслитерацию фамилий и имен. В процессе изготовления паспорта компьютерная программа не позволяет написать фамилию иначе, чем по-английски: при вбивании фамилии по-русски она это делает автоматически и не допускает коррекции вручную.

В этой связи на стр. 5 нового загранпаспорта проставляется специальная отметка, подтверждающая, что ранее во французской транслитерации фамилия или имя писались иначе. При необходимости Вам может быть выдана отдельная справка по этому вопросу для представления испанским властям и в другие инстанции.

Генеральное консульство России в Барселоне